

غدیر خم میں پیغمبر اسلام(ص) کے خطبہ کا کامل متن(اردو میں)

<"xml encoding="UTF-8?>

خدا کی حمد و ثنا

ساری تعریف اس اللہ کے لئے ہے جو اپنی یکتائی میں بلند اور اپنی انفرادی شان کے باوجود قریب ہے [1] وہ سلطنت کے اعتبار سے جلیل اور ارکان کے اعتبار سے عظیم ہے وہ اپنی منزل پر رہ کر بھی اپنے علم سے ہر شے کا احاطہ کئے ہوئے ہے اور اپنی قدرت اور اپنے برهان کی بناء پر تمام مخلوقات کو قبضہ میں رکھے ہوئے ہے [2].

وہ ہمیشہ سے قابل حمد تھا اور ہمیشہ قابل حمد رہے گا، وہ ہمیشہ سے بزرگ ہے وہ ابتدا کرنے والا دوسرے: خداوند عالم کا علم تمام چیزوں کا احاطہ کئے ہوئے ہے درحالیکہ خداوند عالم اپنے مکان میں ہے۔ البته خداوند عالم کے لئے مکان کا تصور نہیں کیا جا سکتا، پس اس سے مراد یہ ہے کہ خداوند عالم تمام موجودات پر اس طرح احاطہ کئے ہوئے ہے کہ اس کے علم کے لئے رفت و آمد اور کسب کی ضرورت نہیں ہے۔

ہے وہ پلٹانے والا ہے اور ہر کام کی باز گشت اسی کی طرف ہے بلندیوں کا پیدا کرنے والا، فرش زمین کا بچھانے والا، آسمان و زمین پر اختیار رکھنے والا، پاک و منزہ، پاکیزہ [3]، ملائکہ اور روح کا پروردگار، تمام مخلوقات پر فضل و کرم کرنے والا اور تمام موجودات پر مهربانی کرنے والا ہے وہ ہر آنکھ کو دیکھتا ہے [4] اگرچہ کوئی آنکھ اسے نہیں دیکھتی۔

وہ صاحب حلم و کرم اور بردبار ہے، اسکی رحمت ہر شے کا احاطہ کئے ہوئے ہے اور اسکی نعمت کا ہر شے پر احسان ہے انتقام میں جلدی نہیں کرتا اور مستحقین عذاب کو عذاب دینے میں عجلت سے کام نہیں لیتا۔

اسرار کو جانتا ہے اور ضمیروں سے باخبر ہے، پوشیدہ چیزیں اس پر مخفی نہیں رہتیں، اور مخفی امور اس پر مشتبہ نہیں ہوتے، وہ ہر شے پر محیط اور ہر چیز پر غالب ہے، اسکی قوت ہر شے میں اسکی قدرت ہر چیز پر ہے، وہ بے مثل ہے اس نے شے کو اس وقت وجود بخشا جب کوئی چیز نہیں تھی اور وہ زندہ ہے، [5] ہمیشہ رینے والا، انصاف کرنے والا ہے، اسکے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے، وہ عزیز و حکیم ہے۔

نگاہوں کی رسائی سے بالآخر ہے اور ہر نگاہ کو اپنی نظر میں رکھتا ہے کہ وہ لطیف بھی ہے اور خبیر بھی کوئی شخص اسکے وصف کو پا نہیں سکتا اور کوئی اسکے ظاهر و باطن کی کیفیت کا ادراک نہیں کرسکتا مگر اتنا ہی جتنا اس نے خود بتادیا ہے۔

میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ ایسا خدا ہے جس کی پاکی و پاکیزگی کا زمانہ پر محیط اور جسکا نور ابدی ہے

اسکا حکم کسی مشیر کے مشورے کے بغیر نافذ ہے، اور نہ ہی اس کی تقدیر میں کوئی اسکا شریک ہے، اور نہ اس کی تدبیر میں کوئی فرق ہے۔ [6]

جو کچھ بنایا وہ بغیر کسی نمونہ کے بنایا اور جسے بھی خلق کیا بغیر کسی کی اعانت یا فکر و نظر[7] کی زحمت کے بنایا جسے بنایا وہ بن گیا[8] اور جسے خلق کیا وہ خلق ہو گیا۔ وہ خدا ہے لا شریک ہے جس کی صنعت محکم اور جس کا سلوک بہترین ہے۔ وہ ایسا عادل ہے جو ظلم نہیں کرتا اور ایسا کرم کرنے والا ہے کہ تمام کام اسی کی طرف پلٹتے ہیں۔

میں گو اہی دیتا ہوں کہ وہ ایسا بزرگ و برتر ہے کہ ہر شے اسکی قدرت کے سامنے متواضع، تمام چیزیں اس کی عزت کے سامنے ذلیل، تمام چیزیں اس کی قدرت کے سامنے سر تسلیم خم کئے ہوئے ہیں اور ہر چیز اسکی ہیبت کے سامنے خاضع ہے۔

وہ تمام بادشاہوں کا بادشاہ[9]، تمام آسمانوں کا خالق، شمس و قمر پر اختیار رکھنے والا، یہ تمام معین وقت پر حرکت کر رہے ہیں، دن کو رات اور رات کو دن پر پلٹانے والا [10] ہے کہ دن بڑی تیزی کے ساتھ اس کا پیچھا کرتا ہے، ہر معاند ظالم کی کمر توڑنے والا اور ہر سرکش شیطان کو ہلاک کرنے والا ہے۔

نه اس کی کوئی ضد ہے نہ مثل، وہ یکتا ہے بے نیاز ہے، نہ اسکا کوئی باپ ہے نہ بیٹا، نہ همسر۔ وہ خدائی واحد اور رب مجید ہے، جو چاہتا ہے کرگزرتا ہے جوارا دہ کرتا ہے پورا کر دیتا ہے وہ جانتا ہے پس احصا کر لیتا ہے، موت و حیات کا مالک، فقر و غنا کا صاحب اختیار، بنسانے والا، رلانے والا، قریب کرنے والا، دور بٹا دینے والا [11] عطا کرنے والا [12]، روک لینے والا ہے، ملک اسی کے لئے ہے اور حمد اسی کے لئے زیبا ہے اور خیر اسکے قبضہ میں ہے۔ وہ ہر شے پر قادر ہے۔

رات کو دن کو رات میں داخل کر دیتا ہے۔ [13] اس عزیزو غفار کے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے، وہ دعاؤں کا قبول کرنے والا، بکثرت عطا کرنے والا، سانسوں کا شمار کرنے والا اور انسان و جنات کا پروردگار ہے، اسکے لئے کوئی شے مشتبہ نہیں ہے۔ [14] وہ فریادیوں کی فریاد سے پریشان نہیں ہوتا ہے اور اسکو گڑگڑانے والوں کا اصرار خستہ حال نہیں کرتا، نیک کرداروں کا بچانے والا، طالبان فلاج کو توفیق دینے والاموں منین کا مولا اور عالمین کا پالنے والا ہے۔ اسکا ہر مخلوق پر یہ حق ہے کہ وہ ہر حال میں اسکی حمد و ثنا کرے۔

هم اس کی بے نہایت حمد کرتے ہیا وہ میں خوشی، غمی، سختی اور آسائش میں اس کا شکریہ ادا کرتے ہیں، میں اس پر اور اسکے ملائکہ، اس کے رسولوں اور اسکی کتابوں پر ایمان رکھتا ہوں، اسکے حکم کو سنتا ہوں اور اطاعت کرتا ہوں، اسکی مرضی کی طرف سبقت کرتا ہوں اور اسکے فیصلہ کے سامنے سراپا تسلیم ہوں [15] چونکہ اسکی اطاعت میں رغبت ہے اور اس کے عتاب کے خوف کی بناء پر کہ نہ کوئی اسکی تدبیر سے بچ سکتا ہے اور نہ کسی کو اسکے ظلم کا خطرہ ہے۔

۲ ایک اہم مطلب کے لئے خداوند عالم کا فرمان

میں اپنے لئے بندگی اور اسکے لئے ریوبیت کا اقرار کرتا ہوں اور اپنے لئے اس کی ریوبیت کی گواہی دیتا ہوں اسکے پیغام وحی کو پہنچانا چاہتا ہوں کہیں ایسا نہ ہو کہ کوتاہی کی شکل میں وہ عذاب نازل ہو جائے جس کا دفع کرنے والا کوئی نہ ہو اگرچہ بڑی تدبیر سے کام لیا جائے اور اس کی دوستی خالص ہے۔ اس خدائی وحدہ لا شریک نے مجھے بتایا کہ اگر میں نے اس پیغام کو نہ پہنچایا جو اس نے علی کے متعلق مجھ پر نازل فرمایا ہے تو اسکی رسالت کی تبلیغ نہیں کی اور اس نے میرے لئے لوگوں کے شرسی حفاظت کی ضمانت لی ہے اور خدا ہمارے لئے کافی اور بہت زیادہ کرم کرنے والا ہے۔

اس خدائی کریم نے یہ حکم دیا ہے : **«بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلْعُ مَا نَزَّلَ إِلَيْكَ مِنْ رِّبْكَ (فِي عَلِيٍّ يَعْنِي فِي الْخِلَافَةِ لِعَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ) وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ»** [۱۶]

”اے رسول! جو حکم تمہاری طرف علی (ع) (یعنی علی بن ابی طالب کی خلافت) کے بارے میں نازل کیا گیا ہے، اسے پہنچادو، اور اگر تم نے ایسا نہ کیا [۱۷] تو رسالت کی تبلیغ نہیں کی اور اللہ تمہیں لوگوں کے شرسی محفوظ رکھے گا“

ایہا الناس! میں نے حکم کی تعمیل میں کوئی کوتا ہی نہیں کی اور میں اس آیت کے نازل ہونے کا سبب واضح کر دینا چاہتا ہوں :

جبئیل تین بار میرے پاس خداوندِ سلام [۱۸] پروردگار (کہ وہ سلام ہے) کا یہ حکم لے کر نازل ہوئے کہ میں اسی مقام پر ٹھہر کر سفیدوسیاہ کو یہ اطلاع دے دوں کہ علی بن ابی طالب (ع) میرے بھائی، وصی، جانشین اور میرے بعد امام ہیں ان کی منزل میرے لئے ویسی ہی ہے جیسے موسیٰ کے لئے ہارون کی تھی۔ فرق صرف یہ ہے کہ میرے بعد کوئی نبی نہ ہوگا، وہ اللہ و رسول کے بعد تمہارے حاکم ہیں اور اس سلسلہ میں خدا نے اپنی کتاب میں مجھ پریہ آیت نازل کی ہے :

«إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ يُقْيِمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ زَاكِفُونَ» [۱۹]

”بس تمہارا ولی اللہ ہے اور اسکا رسول اور وہ صاحبان ایمان جو نماز قائم کرتے ہیں اور حالت رکوع میزکوہ ادا کرتے ہیں“ علی بن ابی طالب (ع) نے نماز قائم کی ہے اور حالت رکوع میں زکوہ دی ہے وہ ہر حال میں رضاۓ الہی کے طلب گار ہیں۔ [۲۰]

میں نے جبئیل کے ذریعہ خدا سے یہ گذارش کی کہ مجھے اس وقت تمہارے سامنے اس پیغام کو پہنچانے سے معذور رکھا جائے اس لئے کہ میں متقین کی قلت اور منافقین کی کثرت، فساد برپا کرنے والے، ملامت کرنے والے اور اسلام کا مذاق اڑانے والے منافقین کی مکاریوں سے باخبر ہوں، جن کے بارے میں خدا نے صاف کہہ دیا ہے کہ ”یہ اپنی زبانوں سے وہ کہتے ہیں جو ان کے دل میں نہیں ہے، اور یہ اسے معمولی بات سمجھتے ہیں حالانکہ پروردگار کے نزدیک یہ بہت بڑی بات ہے۔“ اسی طرح [۲۱] منافقین نے بارہا مجھے اذیت پہنچائی ہے یہاں تک کہ وہ مجھے ”اُذن“ ہر بات پر کان دھرنے والا کہنے لگے اور ان کا خیال تھا کہ میں ایسا ہی ہو چونکہ

اس (علی) کے ہمیشہ میرے ساتھ رہنے، اس کی طرف متوجہ رہنے، اور اس کے مجھے قبول کرنے کی وجہ سے یہاں تک کہ خداوند عالم نے اس سلسلہ میں آیت نازل کی ہے:

>وَمِنْهُمُ الَّذِينَ يُوذِونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أَدْنٌ، قُلْ أَدْنُ [أَعَلَى الَّذِينَ يَرْعَمُونَ أَنَّهُ أَدْنٌ]-[خَيْرٍ لِكُمْ، يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ]</22>

اس مقام پر یہ بات بیان کردینا ضروری ہے کہ ”یُؤْمِنُ بِاللَّهِ“ ”الله“ ”باء“ کے ساتھ اور ”یُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ“ مومنین ”لام“ کے ساتھ ان دونوں میں یہ فرق ہے کہ پہلے کا مطلب تصدیق کرنا اور دوسرے کا مطلب تواضع اور احترام کا اظہار کرنا ہے۔

”اور ان میں سے بعض ایسے ہیں جو رسول کو ستاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ بس کان ہی (کان) ہیں (اے رسول) تم کھدوکہ (کان تو ہیں مگر) تمہاری بھلائی (سننے) کے کان ہیں کہ خدا پر ایمان رکھتے ہیں اور مومنین (کی باتوں) کا یقین رکھتے ہیں“ [23]

ورنہ میں چاہوں تو ”اُدْنٌ“ کہنے والوں میں سے ایک ایک کا نام بھی بتاسکتا ہوں، اگر میں چاہوں تو ان کی طرف اشارہ کرسکتا ہوں اور اگرچا ہوں تو تمام نشانیوں کے ساتھ ان کا تعارف بھی کراسکتا ہوں، لیکن میں ان معاملات میں کرم اور بزرگی سے کام لیتا ہوں۔ [24]

لیکن ان تمام باتوں کے باوجود مرضیٰ خدا بھی ہے کہ میں اس حکم کی تبلیغ کردوں۔

اس کے بعد آنحضرت (ص) اس آیت کی تلاوت فرمائی :

>يَا إِيَّاهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ (فِي حَقٍّ عَلَيْنَا) وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ</25>

”اے رسول! جو حکم تمہاری طرف علی (ع) کے سلسلہ میں نازل کیا گیا ہے، اسے پہنچادو، اور اگر تم نے ایسا نہ کیا تو رسالت کی تبلیغ نہیں کی اور اللہ تمہیں لوگوں کے شرسے محفوظ رکھے گا“

۳ بارہ اماموں کی امامت اور ولایت کا قانونی اعلان

لوگو! جان لو (اس سلسلہ میخبر دار روپاں کو سمجھو اور مطلع ہو جاؤ) ہو کہ اللہ نے علی کو تمہارا ولی اور امام بنادیا ہے اور ان کی اطاعت کو تمام مهاجرین، انصار اور نیکی میں ان کے تابعین اور ہر شہری، دیہاتی، عجمی، عربی، آزاد، غلام، صغير، کبیر، سیاہ، سفید پر واجب کر دیا ہے۔ ہر توحید پرست [26] کیلئے ان کا حکم جاری، ان کا امر نافذ اور ان کا قول قابل اطاعت ہے، ان کا مخالف ملعون اور ان کا پیرو مستحق رحمت ہے۔ [27] جو ان کی تصدیق کرے گا اور ان کی بات سن کر اطاعت کرے گا اللہ اسکے گناہوں کو بخش دے گا

ایہا الناس! یہ اس مقام پر میرا آخری قیام ہے لہذا میری بات سنو، اور اطاعت کرو اور اپنے پرور دگار کے

حکم کو تسليم کرو ۔ اللہ تمہارا رب ، ولی اور پرور دگار ہے اور اس کے بعد اس کا رسول محمد(ص) تمہارا حاکم ہے جو آج تم سے خطاب کر رہا ہے۔[28] اس کے بعد علی تمہارا ولی اور بحکم خدا تمہارا امام ہے اس کے بعد امامت میری ذریت اور اس کی اولاد میں تمہارے خدا و رسول سے ملاقات کے دن تک باقی رہے گی ۔

حلال وہی ہے جس کو اللہ ،رسول اور انہوں(بارة ائمہ) نے حلال کیا ہے اور حرام وہی ہے جس کو اللہ،رسول اور ان بارہ اماموں نے تم پر حرام کیا ہے ۔ اللہ نے مجھے حرام و حلال کی تعلیم دی ہے اور اس نے اپنی کتاب اور حلال و حرام میں سے جس چیز کا مجھے علم دیا تھا وہ سب میں نے اس(علیؑ) کے حوالہ کر دیا ۔

ایہا الناس علیؑ کو دوسروں پر فضیلت دو خداوند عالم نے ہر علم کا احصاء ان میں کر دیا ہے اور کوئی علم ایسا نہیں ہے جو اللہ نے مجھے عطا نہ کیا ہو اور جو کچھ خدا نے مجھے عطا کیا تھا سب میں نے علیؑ کے حوالہ کر دیا ہے۔[29] وہ امام مبین ہیں اور خداوند عالم قرآن کریم میں ارشاد فرماتا ہے :

«وَكُلْ شَيْءٍ أَحَصِّنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ»[30] "ہم نے ہر چیز کا احصاء امام مبین میں کر دیا ہے "

ایہا الناس ! علیؑ سے بھٹک نہ جانا ، ان سے بیزار نہ ہو جانا اور ان کی ولایت کا انکار نہ کر دینا کہ وہی حق کی طرف ہدا یت کرنے والے ، حق پر عمل کرنے والے ، باطل کو فنا کر دینے والے اور اس سے روکنے والے ہیں ، انہیں اس راہ میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کی پروانہ ہیں ہوتی ۔

وہ سب سے پہلے اللہ و رسول پر ایمان لائے اور اپنے جی جان سے رسول پر قربان تھے وہ اس وقت رسول کے ساتھ تھے جب لوگوں میں سے ان کے علاوہ کوئی عبادت خدا کرنے والا نہ تھا (انہوں نے لوگوں میں سب سے پہلے نماز قائم کی اور میرے ساتھ خدا کی عبادت کی ہے میں نے خداوند عالم کی طرف سے ان کو اپنے بستر پر لیٹنے کا حکم دیا تو وہ بھی اپنی جان فدا کرتے ہوئے میرے بستر پر سو گئے ۔

ایہا الناس ! انہیں افضل قرار دو کہ انہیں اللہ نے فضیلت دی ہے اور انہیں قبول کرو کہ انہیں اللہ نے امام بنایا ہے ۔

ایہا الناس ! وہ اللہ کی طرف سے امام ہیں[31] اور جو ان کی ولایت کا انکار کرے گا نہ اس کی توبہ قبول ہو گی اور نہ اس کی بخشش کا کوئی امکان ہے بلکہ اللہ یقیناً اس امر پر مخالفت کرنے والے کے ساتھ ایسا کرے گا اور اسے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے بدترین عذاب میں مبتلا کرے گا۔ لہذا تم ان کی مخالفت[32] سے بچو کہیں ایسا نہ ہو کہ اس جہنم میں داخل ہو جاوے جس کا ایندھن انسان اور پتھر ہیں اور جس کو کفار کے لئے مهیا کیا گیا ہے ۔

ایہا الناس ! خدا کی قسم تمام انبیاء علیہم السلام و مرسلین نے مجھے بشارت دی ہے اور میں خاتم الانبیاء والمرسلین اور زمین و آسمان کی تمام مخلوقات کے لئے حجت پر ور دگار ہوں جو اس بات میں شک کرے گا وہ گذشتہ زمانہ جا هلیت جیسا کا فر ہو جائے گا اور جس نے میری کسی ایک بات میں بھی شک کیا اس نے گویا تمام باتوں کو مشکوک قرار دیدیا اور جس نے ہمارے کسی ایک امام کے سلسلہ میں شک کیا اس نے

تمام اماموں کے بارے میں شک کیا اور ہمارے بارے میں شک کرنے والے کا انجام جہنم ہے۔ [33]

اس بات کا بیان کر دینا بھی ضروری ہے کہ شاید ”جا هلیت اول کے کفر“ سے دور جاہلیت کے کفر کے درجہ میں سے شدید ترین درجہ ہے۔

ایہا الناس ! اللہ نے جو مجھے یہ فضیلت عطا کی ہے یہ اس کا کرم اور احسان ہے۔ اس کے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے اور وہ میری طرف سے تا ابد اور ہر حال میں اسکی حمد و سپاس ہے۔

ایہا الناس ! علی (ع) کی فضیلت [34] کا اقرار کرو کہ وہ میرے بعد ہر مرد و زن سے افضل و برتر ہے جب تک اللہ رزق نا زل کر رہا ہے اور اس کی مخلوق باقی ہے۔ جو میری اس بات کو رد کر رہا اور اس کی موافقت نہ کر رہا وہ ملعون ہے اور مغضوب ہے مغضوب ہے۔ جبرئیل نے مجھے یہ خبر دی ہے [35] کہ پروردگار کا ارشاد ہے کہ جو علی سے دشمنی کر رہا گا اور انہیں اپنا حاکم تسلیم نہ کر رہا گا اس پر میری لعنت اور میرا غصب ہے۔ لہذا ہر شخص کو یہ دیکھنا چاہئے کہ اس نے کل کے لئے کیا مہیا کیا ہے۔ اس کی مخالفت کرتے وقت اللہ سے ڈرو۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ راہ حق سے قدم پھسل جائیں اور اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے۔

ایہا الناس ! علی (ع) وہ جنب اللہ [36] ہیجن کا خداوند عالم نے اپنی کتاب میتذکرہ کیا ہے اور ان کی مخالفت کرنے والے کے بارے میں فرمایا ہے: **«أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتَاعَلَى مَافَرَطَثُ فِي جَنْبِ اللَّهِ <جَنْبِ اللَّهِ>** [37] ہائے افسوس کہ میں نے جنب خدا کے حق میں بڑی کوتا ہی کی ہے”

ایہا الناس ! قرآن میں فکر کرو، اس کی آیات کو سمجھو، محکمات میغورو فکر کرو اور متشابهات کے پیچھے نہ پڑو۔ خدا کی قسم قرآن مجید کے باطن اور اس کی تفسیر [38] کو اس کے علاوہ اور کوئی واضح نہ کرسکے گا۔ [39]

جس کا ہاتھ میرے ہاتھ میں ہے اور جس کا بازو تھام کر میں نے بلند کیا ہے اور جس کے بارے میں یہ بتا رہا ہوں کہ جس کا میں مولا ہوں اس کا یہ علی (ع) مولا ہے۔ یہ علی بن ابی طالب (ع) میرا بھائی ہے اور وصی بھی۔ اس کی ولایت کا حکم اللہ کی طرف سے ہے جو مجھ پر نا زل ہوا ہے۔

ایہا الناس ! علی (ع) اور ان کی نسل سے میری پاکیزہ اولاد ثقل اصغر ہیں اور قرآن ثقل اکبر ہے [40] ان میں سے ہر ایک دوسرے کی خبر دیتا ہے اور اس سے جدا نہ ہوگا یہاں تک کہ دونوں حوض کو ثر پر وارد ہوں گے جان لو! میرے یہ فرزند مخلوقات میں خدا کے امین اور زمین میں خدا کے حکام ہیں۔ [41]

آگاہ ہو جاؤ میں نے میں نے اداکر دیا میں نے پیغام کو پہنچا دیا۔ میں نے بات سنا دی، میں نے حق کو واضح کر دیا۔ [42] آگاہ ہو جاؤ جو اللہ نے کہا وہ میں نے دھرا دیا۔ پھر آگاہ ہو جاؤ کہ امیر المومنین میرے اس بھائی کے علاوہ کوئی نہیں ہے [43] اور اس کے علاوہ یہ منصب کسی کے لئے سزاوار نہیں ہے۔

۲ پیغمبر اکرم (ص) کے ہاتھوں پر امیرا لمومنین علیہ السلام کا تعارف

(اس کے بعد علی (ع) کو اپنے ہا تھوں پر پازو پکڑ کر بلند کیا یہ اس وقت کی بات ہے جب حضرت علی علیہ السلام منبر پر پیغمبر اسلام (ص) سے ایک زینہ نیچے کھڑے ہوئے تھے اور آنحضرت (ص) کے دائیں طرف مائل تھے گویا دونوں ایک ہی مقام پر کھڑے ہوئے ہیں۔

اس کے بعد پیغمبر اسلام (ص) نے اپنے دست مبارک سے حضرت علی علیہ السلام کو بلند کیا اور ان کے دونوں ہاتھوں کو آسمان کی طرف اٹھایا اور علی (ع) کو اتنا بلند کیا کہ آپ (ع) کے قدم مبارک آنحضرت (ص) کے گھٹنوں کے برابر آگئے۔ [44] اس کے بعد آپ (ص) نے فرمایا :

ابها الناس ! یہ علی (ع) میرا بھائی اور وصی اور میرے علم کا مخزن [45] اور میری امت میں سے مجھ پر ایمان لانے والوں کے لئے میرا خلیفہ ہے اور کتاب خدا کی تفسیر کی رو سے بھی میرا جانشین ہے یہ خدا کی طرف دعوت دینے والا، اس کی مرضی کے مطابق عمل کرنے والا، اس کے دشمنوں سے جہاد کرنے والا، اس کی اطاعت [46]۔ پر ساتھ دینے والا، اس کی معصیت سے روکنے والا۔

یہ اس کے رسول کا جا نشین اور مومنین کا امیر، ہدایت کرنے والا امام ہے اور ناکثین (بیعت شکن) قاسطین (ظالم) اور مارقین (خا رجی افرا) [47] سے جہاد کرنے والا ہے۔

خداوند عالم فرماتا ہے : «مَا يُبَدِّلُ الْقُوْلَ لَدَىٰ» [48] "میرے پاس بات میں تبدیلی نہیں ہوتی ہے" خدا یا تیرتے حکم سے کہہ رہا ہوں [49]. خدا یا علی (ع) کے دوست کو دوست رکھنا اور علی (ع) کے دشمن کو دشمن قرار دینا، جو علی (ع) کی مدد کرے اس کی مدد کرنا اور جو علی (ع) کو ذلیل و رسوا کرے تو اس کو ذلیل و رسوا کرنا ان کے منکر پر لعنت کرنا اور ان کے حق کا انکار کرنے والے پر غضب نا زل کرنا۔

پر ور دگا را ! تو نے اس مطلب کو بیان کرتے وقت اور آج کے دن علی (ع) کو تاج ولایت پہناتے وقت علی (ع) کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی:

«الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِيْنًا» [50]

"آج میں نے دین کو کامل کر دیا، نعمت کو تمام کر دیا اور اسلام کو پسندیدہ دین قرار دیدیا"

«وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَالإِسْلَامِ دِيَنًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ» [51]

"اور جو اسلام کے علاوہ کوئی دین تلاش کرے گا وہ دین قبول نہ کیا جائے گا اور وہ شخص آخرت میں خسارہ والوں میں ہو گا"

پرور دگارا میں تجھے گواہ قرار دیتا ہوں کہ میں نے تیرتے حکم کی تبلیغ کر دی۔ [52]

۵ مسئلہ امامت پر امت کی توجہ پر زور دینا

ایہا الناس ! اللہ نے دین کی تکمیل علی (ع) کی امامت سے کی ہے۔ لہذا جو علی (ع) اور ان کے صلب سے آئے والی میری اولاد کی امامت کا اقرار نہ کرے گا۔ اس کے دنیا و آخرت کے تمام اعمال بر باد ہو جائیں گے [53] وہ جہنم میں ہمیشہ رہے گا۔ ایسے لوگوں کے عذاب میں کوئی تخفیف نہ ہو گی اور نہ انھیں مهلت دی جائے گی۔

ایہا الناس ! یہ علی (ع) ہے تم میں سب سے زیادہ قریب تر اور میری نگاہ میں عزیز تر ہے۔ اللہ اور میں دونوں اس سے راضی ہیں۔ قرآن کریم میں جو بھی رضا کی آیت ہے وہ اسی کے با رہ میں ہے اور جہاں بھی یا ایہا الذین آمنوا کہا گیا ہے اس کا پہلا مخاطب یہی ہے قرآن میہر آیت مدح اسی کے با رہ میں ہے۔ سورہ هل اتنی میں جنت کی شہادت صرف اسی [54] کے حق میں دی گئی ہے اور یہ سورہ اس کے علاوہ کسی غیر کی مدح میں نا زل نہیں ہوا ہے۔

ایہا الناس ! یہ دین خدا کا مددگار، رسول خدا (ص) [55] سے دفاع کرنے والا، متقد، پاکیزہ صفت، ہا دی اور مهدی ہے۔ تمہارا نبی سب سے بہترین نبی اور اس کا وصی بہترین وصی ہے اور اس کی اولاد بہترین اوصیاء ہیں۔

ایہا الناس ! ہر نبی کی ذریت اس کے صلب سے ہوتی ہے اور میری ذریت علی (ع) کے صلب سے ہے

ایہا الناس ! ابلیس نے حسد کر کے آدم کو جنت سے نکلوادیا لہذا خبر دار تم علی سے حسد نہ کرنا کہ تمہارے اعمال بریاد ہو جائیں، اور تمہا رہے قد مون میں لغزش پیدا ہو جائے، آدم صفو اللہ ہونے کے باوجود ایک ترک او لئے پر زمین میں بھیج دئے گئے تو تم کیا ہو اور تمہاری [56] کیا حقیقت ہے۔ تم میں دشمنان خدا بھی پائے جاتے ہیں [57] یاد رکھو علی کا دشمن صرف شقی ہو گا اور علی کا دوست صرف تقی ہو گا اس پر ایمان رکھنے والا صرف مو من مخلص ہی ہو سکتا ہے اور خدا کی قسم علی (ع) کے با رہ میہی سورہ عصر نا زل ہوا ہے۔

«بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ وَالْعَصْرِيَّ الْإِنْسَانَ لَفِيْ حُسْرٍ» [58]

”بنام خدائے رحمان و رحیم۔ قسم ہے عصر کی، بیشک انسان خسارہ میں ہے“ مگر علی (ع) جو ایمان لا ئے اور حق اور صبر پر راضی ہوئے۔

ایہا الناس ! میں نے خدا کو گواہ بنا کر اپنے پیغام کو پینچا دیا اور رسول کی ذمہ داری اس سے زیادہ کچھ نہیں ہے۔ ایہا الناس ! اللہ سے ڈرو، جو ڈرنے کا حق ہے اور خبر دار! اس وقت تک دنیا سے نہ جانا جب تک اس کے اطاعت گذار نہ ہو جاؤ۔

6 منافقوں کی کار شکنیوں کی طرف اشارہ

ایہا الناس ! "الله ، اس کے رسول(ص) اور اس نور پر ایمان لا وْ جو اس کے ساتھ نا زل کیا گیا ہے۔ قبل اس کے خدا کچھ چھروں کو بگا ڑ کر انھیں پشت کی طرف پھیر دے یا ان پر اصحاب سبت کی طرح لعنت کرے [59]"

جملہ " جو شخص اپنے دل میں علی (ع) سے محبت اور بغض کے مطابق عمل کرتا ہے "کی آئھوین حصہ کے دوسرے جزء میں وضاحت کی جائے گی ۔

خدا کی قسم اس آیت سے میرے اصحاب کی ایک قوم کا قصد کیا گیا ہے کہ جن کے نام و نسب سے میں آشنا ہوں لیکن مجھے ان سے پرده پوشی کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ پس ہر انسان اپنے دل میں حضرت علی علیہ السلام کی محبت یا بغض کے مطابق عمل کرتا ہے ۔

ایہا الناس ! نور کی پہلی منزل میں ہوں[60] میرے بعد علی (ع) اور ان کے بعد ان کی نسل ہے اور یہ سلسلہ اس مهدی قائم تک برقرار رہے گا جو اللہ کا حق اور ہم راحق حاصل کرے گا[61] چونکہ اللہ نے ہم کو تمام مقصرين، معا ندین، مخالفین، خائنین، آثمین اور ظالمین کے مقابلہ میں اپنی حجت قرار دیا ہے۔ [62]

ایہا الناس ! میں تمہیں باخبر کرنا چاہتا ہوں کہ میں تمہا رہ لئے اللہ کا نمائندہ ہوں جس سے پہلے بہت سے رسول گذر چکے ہیں۔ تو کیا میں مر جاؤں یا قتل ہو جاؤں تو تم اپنے پرانے دین پر پلٹ جاؤ گے؟ تو یاد رکھو جو پلٹ جائے گا وہ اللہ کا کوئی نقصان نہیں کرے گا اور اللہ شکر کرنے والوں کو جزا دینے والا ہے۔ آگاہ ہو جاؤ کہ علی (ع) کے صبر و شکر کی تعریف کی گئی ہے اور ان کے بعد میری اولاد کو صابر و شاکر قرار دیا گیا ہے۔ جو ان کے صلب سے ہے ۔

ایہا الناس ! مجھ پر اپنے اسلام کا احسان نہ رکھو بلکہ خدا پر بھی احسان نہ سمجھو کو وہ تمہارے اعمال کو نیست و نابود کر دے اور تم سے ناراض ہو جائے، اور تمہیں آگ اور "پگھلے ہوئے" تابے کے عذاب میں مبتلا کر دے تمہارا پروردگار مسلسل تم کو نگاہ میں رکھے ہوئے ہے۔ [63]

آنحضرت (ص) نے "پہلے صحیفہ ملعونہ" کی طرف اشارہ فرمایا ہے جس پر منافقین کے پانچ بڑے افراد نے حجۃ الوداع کے موقع پر کعبہ میں دستخط کئے تھے جس کا خلاصہ یہ تھا کہ پیغمبر اکرم (ص) کے بعد خلافت ان کے اہل بیت علیہم السلام تک نہیں پہنچنی چاہئے اس سلسلہ میں اس کتاب کے تیسرا حصہ کے دوسرے جزء کی طرف رجوع کیجئے "

ایہا الناس ! عنقریب میرے بعد ایسے امام آئیں گے جو جہنم کی دعوت دین گے اور قیامت کے دن ان کا کوئی مدد گار نہ ہو گا۔ اللہ اور میں دونوں ان لوگوں سے بیزار ہیں ۔

ایہا الناس ! یہ لوگ اور ان کے اتباع و انصار سب جہنم کے پست ترین درجے میں ہوں گے اور یہ متکبر لوگوں کا بد ترین ٹھکانا ہے۔ آگاہ ہو جاؤ کہ یہ لوگ اصحاب صحیفہ [64] ہیں لہذا تم میں سے ہر ایک اپنے صحیفہ پر نظر رکھے ۔

راوی کہتا ہے : جس وقت پیغمبر اکرم(ص) نے اپنی زبان مبارک سے "صحیفہ ملعونہ" کا نام ادا کیا اکثر لوگ آپ کے اس کلام کا مقصد نہ سمجھ سکے اور اذہان میں سوال ابھر نے لگے صرف لوگوں کی قلیل جماعت آپ کے اس کلام کا مقصد سمجھ پائی ۔

ایہا الناس آگاہ ہو جا وہ کہ میں خلافت کو امامت اور راثت کے طور پر قیامت تک کے لئے اپنی اولاد میں امانت قرار دے کر جا رہا ہوں اور مجھے جس امر کی تبلیغ کا حکم دیا گیا تھا میں نے اس کی تبلیغ کر دی ہے تا کہ ہر حاضر و غائب، مو جود و غیر مو جود، مو لود و غیر مو لود سب پر حجت تمام ہو جائے ۔ اب حاضر کا فرضیہ ہے کہ قیامت تک اس پیغام کو غائب تک اور مان باپ اپنی اولاد کے حوالہ کرتے رہیں ۔

میرے بعد عنقریب لوگ اس امامت (خلافت) کو باشابت سمجھ کر غصبی [65] غصب کر لیں گے، خدا غاصبین اور تجاوز کرنے والوں پر لعنت کرے۔ یہ وہ وقت ہوگا جب (اے جن و انس) [66] تم پر عذاب آئے گا آگ اور (پگھلے ہوئے) تابیے کے شعلے بر سائے جائیں گے جب کوئی کسی کی مدد کرنے والا نہ ہو گا۔ [67]

ایہا الناس! اللہ تم کو انھیں حالات میں نہ چھوڑے گا جب تک خبیث اور طیب کو الگ الگ نہ کر ایہا الناس! کوئی قریب [68] ایسا نہیں ہے مگر یہ کہ اللہ (اس میں رینے والوں کو آیات الہی کی تکذیب کی بنا پر) ہلاک کر دے گا اور اسے حضرت مهدی کی حکومت کے زیر سلطہ لے آئے گا یہ اللہ کا وعدہ ہے اور اللہ صادق ال وعد ہے۔ [69]

ایہا الناس! تم سے پہلے اکثر لوگ ہلاک ہو چکے ہیں اور اللہ ہی نے ان لوگوں کو ہلاک کیا ہے [70] اور وہی بعد والوں کو ہلاک کرنے والا ہے۔ خداوند عالم کا فرمان ہے :

«أَلَمْ نُهَلِكِ الْأَوَّلِينَ، ثُمَّ نُتْبِعُهُمُ الْآخِرِينَ، كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ، وَيَنْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ» [71]

"کیا ہم نے ان کے پہلے والوں کو ہلاک نہیں کر دیا ہے پھر دوسرے لوگوں کو بھی انھیں کے پیچھے لگا دیں گے ہم مجرموں کے ساتھ اسی طرح کا بر تاؤ کرتے ہیں اور آج کے دن جھٹلانے والوں کے لئے بربادی ہی بربادی ہے"

ایہا الناس! اللہ نے مجھے امر و نہی کی ہے اور میں نے اللہ کے حکم سے علی (ع) کوامر و نہی کیا ہے۔ وہ امر و نہی الہی سے باخبر ہیں۔ [72] ان کے امر کی اطاعت کرو تاکہ سلامتی پا وہ، ان کی پیروی کرو تاکہ ہدایت پا وہ ان کے روکنے پر رک جا وہ تاکہ راہ راست پر آ جا وہ۔ ان کی مرضی پر چلو اور مختلف راستے تمہیں اس کی راہ سے منحرف کر دیں گے ۔

7 اہل بیت علیہم السلام کے پیرو کار اور ان کے دشمن

میں وہ صراط مستقیم ہوں جس کی اتباع کا خدا نے حکم دیا ہے۔ [73] پھر میرے بعد علی (ع) ہیں اور ان کے بعد میری اولاد جو ان کے صلب سے ہے یہ سب وہ امام ہیں جو حق کے ساتھ ہدایت کرتے ہیں اور

حق کے ساتھ انصاف کرتے ہیں ۔

اس کے بعد آنحضرت (ص) نے اس طرح فرمایا : **<بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ...>**
سورہ الحمد کی تلاوت کے بعد آپ نے اس طرح فرمایا :

خدا کی قسم یہ سورہ میرے اور میری اولاد کے با رہے میں نا زل ہوا ہے ، اس میں اولاد کے لئے عمومیت بھی ہے اور اولاد کے ساتھ خصوصیت بھی ہے۔ [74] یہی خدا کے دوست ہیں جن کے لئے نہ کوئی خوف ہے اور نہ کوئی حزن ! یہ حزب اللہ ہیں جو ہمیشہ غالب رہنے والے ہیں ۔

آگاہ ہو جاؤ کہ دشمنان علی ہی اہل تفرقہ ، اہل تعددی اور برادران شیطان ہیں جواباطیل کو خواہشات نفسانی کی وجہ سے ایک دوسرے تک پہونچاتے ہیں۔ [75]

آگاہ ہو جاؤ کہ ان کے دوست ہی مومنین بر حق ہیں جن کا ذکر پر ور دگار نے اپنی کتاب میں کیا ہے :

«لَا تَجِدُ قَوْمًا يُوَمِّنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا أَبْأَبَاهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ أَخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَةَهُمْ، أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ ...» [76]

”آپ کبھی نہ دیکھیں گے کہ جو قوم اللہ اور آخرت پر ایمان رکھنے والی ہے وہ ان لوگوں سے دوستی کر رہی ہے جو اللہ اور رسول سے دشمنی کرنے والے ہیچا ہے وہ ان کے باپ دادا یا اولاد یا برادران یا عشیرہ اور قبیلہ والے ہی کیوں نہ ہون اللہ نے صاحبان ایمان کے دلوں میں ایمان لکھ دیا ہے ”

آگاہ ہو جاؤ کہ ان (اہل بیت) کے دوست ہی وہ افراد ہیں جن کی توصیف پر ور دگار نے اس انداز سے کی ہے : **<الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنْهَوْا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ>** [77]

”جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمان کو ظلم سے آلوہ نہیں کیا انہیں کے لئے امن ہے اور وہی هدایت یا فتنہ ہیں ”

آگاہ ہو جاؤ کہ ان کے دوست وہی ہیں جو ایمان لائے ہیں اور شک میں نہیں پڑھتے ہیں ۔

آگاہ ہو جاؤ کہ ان کے دوست ہی وہ ہیجوجو جنت میں امن و سکون کے ساتھ داخل ہوں گے اور ملائکہ سلام کے ساتھ یہ کہہ کے ان کا استقبال کریں گے کہ تم طیب و طاهر ہو ، لہذا جنت میں ہمیشہ ہمیشہ کے لئے داخل ہو جاؤ ”

آگاہ ہو جاؤ کہ ان کے دوست ہی وہ ہیں جن کے لئے جنت ہے اور انہیں جنت میں بغیر حساب رزق دیا جائیگا ۔ [78]

آگاہ ہو جاؤ کہ ان (اہل بیت) کے دشمن ہی وہ ہیں جو آتش جہنم کے شعلوں میبداخل ہوں گے۔

آگاہ ہو جاؤ کہ ان کے دشمن وہ ہیں جو جہنم کی آواز اُس عالم میں سنیں گے کہ اس کے شعلے بھڑک

رہے ہوں گے اور وہ ان کو دیکھیں گے ۔

آگاہ ہو جا وؐ کہ ان کے دشمن وہ ہیں جن کے با رہے میں خدا وند عالم فر ماتا ہے:

<كُلَّمَا دَخَلْتُ أُمَّةً لَعَنْتُ أُخْتَهَا...>[79]

"(جہنم میں) داخل ہو نے والا ہر گروہ دوسرے گروہ پر لعنت کرے گا ... "

آگاہ ہو جا وؐ کہ ان کے دشمن ہی وہ ہیں جن کے با رہے میں پر ور دگار کا فرمان ہے:

< كُلَّمَا أَلْقَى فِيهَا فَوْجٌ سَائِلَهُمْ حَزْنَتْهَا أَلَّمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ . قَالُوا بَلَى فَدْجَاءَ نَائِذٍ يُرْفَكَذِبَنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ كَبِيرٍ....آلا فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ السَّعْيِ>[80]

"جب کوئی گروہ داخل جہنم ہو گا تو جہنم کے خازن سوال کریں گے کیا تمہارے پاس کوئی ڈرانے والا نہیں آیا تھا؟ تو وہ کھیں گے آیا تو تھا لیکن ہم نے اسے جھٹپٹا دیا اور یہ کہہ دیا کہ اللہ نے کچھ بھی نا زل نہیں کیا ہے تم لوگ خود بہت بڑی گمراہی میں مبتلا ہو...آگاہ بوجاؤ تو اب جہنم والوں کے لئے تو رحمت خدا سے دوری ہی دوری ہے" [81]

آگاہ ہو جا وؐ کہ ان کے دوست ہی وہ ہیں جو اللہ سے از غیب ڈرتے ہیں[82] اور انہیں کے لئے مغفرت اور اجر عظیم ہے ۔

ایہا الناس! دیکھو آگ کے شعلوں اور اجر عظیم کے ما بین کتنا فاصلہ ہے ۔[83]

ایہا الناس! ہمارا دشمن وہ ہے جس کی اللہ نے مذمت کی اور اس پر لعنت کی ہے اور ہمارا دوست وہ ہے جس کی اللہ نے تعریف کی ہے اور اس کو دوست رکھتا ہے ۔

ایہا الناس! آگاہ ہو جا وؐ کہ میں ڈرانے والا ہوں اور علی (ع) بشارت دینے والے ہیں ۔[84]

ایہا الناس! میں انذار کرنے والا اور علی (ع) ہدایت کرنے والے ہیں ۔

ایہا الناس! میں پیغمبر ہوں اور علی (ع) میرے جا نشین ہیں ۔

ایہا الناس! آگاہ ہو جا وؐ میں پیغمبر ہوں اور علی (ع) میرے بعد امام اور میرے وصی ہیں اور ان کے بعد کے امام ان کے فرزند ہیں آگاہ ہو جاؤ کہ میں ان کا باپ ہوں اور وہ اس کے صلب سے پیدا ہوں گے ۔

۸ حضرت مهدی عج۔

یاد رکھو کہ آخری امام ہمارا ہی قائم مهدی ہے ، وہ ادیان پر غالب آئے والا اور ظالموں سے انتقام لینے والا ہے، وہی قلعوں کو فتح کرنے والا اور ان کو منہدم کرنے والا ہے، وہی مشرکین کے ہر گروہ پر غالب اور ان کی

ہدایت کرنے والا ہے۔ [85]

آگاہ ہو جاؤ وہی اولیاء خدا کے خون کا انتقام لینے والا اور دین خدا کا مددگار ہے جان لو! کہ وہ عمیق سمندر سے استفادہ کرنے والا ہے۔ [86]

عمیق دریا سے مراد میں چند احتمال پائے جاتے ہیں، منجملہ دریائے علم الہی، یا دریائے قدرت الہی، یا اس سے مراد قدرتوں کا وہ مجموعہ ہے جو خداوند عالم نے امام علیہ السلام کو مختلف جہتوں سے عطا فرمایا ہے ”

وہی ہر صاحب فضل پر اس کے فضل اور ہر جا ہل پر اس کی جھالت کا نشانہ لگانے والا ہے۔ [87]

آگاہ ہو جاؤ کہ وہی اللہ کا منتخب اور پسندیدہ ہے، وہی ہر علم کا وارث اور اس پر احاطہ رکھنے والا ہے۔

آگاہ ہو جاؤ وہی پرور دگار کی طرف سے خبر دینے والا اور آیات الہی کو بلند کرنے والا ہے [88] وہی رشید اور صراط مستقیم پر چلنے والا ہے اسی کو اللہ نے اپنا قانون سپرد کیا ہے۔

اسی کی بشارت دور سابق میں دی گئی ہے اور اس کے بعد کوئی حجت نہیں ہے، ہر حق اس کے ساتھ ہے اور ہر نور اس کے پاس ہے، اس پر کوئی غالب آئے والا نہیں ہے وہ زمین پر خدا کا حاکم، مخلوقات میں اس کی طرف سے حکم اور خفیہ اور علانیہ ہر مسئلہ میں اس کا امین ہے۔

9 بیعت کی وضاحت

ایہا الناس! میں نے سب بیان کر دیا اور سمجھا دیا، اب میرے بعد یہ علی تمہیں سمجھائیں گے

آگاہ ہو جاؤ! کہ میں تمہیں خطبہ کے اختتام پر اس بات کی دعوت دیتا ہوں کہ پہلے میرے ہاتھ پر ان کی بیعت کا اقرار کرو، [90] اس کے بعد ان کے ہاتھ پر بیعت کرو، میں نے اللہ کے ساتھ بیعت کی ہے اور علی (ع) نے میری بیعت کی ہے اور میں خدا وند عالم کی جانب سے تم سے علی(ع) کی بیعت لے رہا ہوں (خدا فرماتا ہے) [91]: **إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدْ اللَّهُ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكِثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَاعَاهَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا**

”بیشک جو لوگ آپ کی بیعت کرتے ہیں وہ درحقیقت اللہ کی بیعت کرتے ہیں اور ان کے ہاتھوں کے اوپر اللہ ہی کا ہاتھ ہے اب اس کے بعد جو بیعت کو توڑ دیتا ہے وہ اپنے ہی خلاف اقدام کرتا ہے اور جو عهد الہی کو پورا کرتا ہے خدا اسی کو اجر عظیم عطا کرے گا“

۱۰ حلال و حرام، واجبات اور محمرات

ایہا الناس! یہ حج اور عمرہ اور یہ صفا و مروہ سب شعائر اللہ ہیں (خدا وند عالم فر ماتا ہے): [92]

”لَهُذَا جو شَخْصٌ بِهِ حَجٌّ
فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ عَتَمَرَ قَلًا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطْوَّفَ بِهِمَا...“ [93]
عمرہ کر ہے اس کے لئے کوئی حرج نہیں ہے کہ وہ ان دونوں پہاڑیوں کا چکر لگائے ”

ایہا الناس! خا نہ خدا کا حج کرو جو لوگ یہاں آجائے ہیں وہ بے نیاز ہو جاتے ہیں اور جو اس سے الگ ہو جاتے ہیں وہ محتاج ہو جاتے ہیں۔ [94]

ایہا الناس! کوئی مو من کسی مو قف (عرفات، مشعر، منی) میں وقوف [95] ہیں کرتا مگر یہ کہ خدا اس وقت تک کے گناہ معاف کر دیتا ہے، لہذا حج کے بعد اسے از سر نو نیک اعمال کا سلسلہ شروع کرنا چاہئے

ایہا الناس! حجاج کی مدد کی جاتی ہے اور ان کے اخراجات کا اس کی طرف سے معاوضہ دیا جاتا ہے اور اللہ محسینین کے اجر کو ضائع نہیں کرتا ہے۔

ایہا الناس! پورے دین اور معرفت احکام کے ساتھ حج بیت اللہ کرو، اور جب وہ مقدس مقامات سے واپس ہو تو مکمل توبہ اور ترک گناہ کے ساتھ۔

ایہا الناس! نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو جس طرح اللہ نے تمہیں حکم دیا ہے [96] اگر وقت زیادہ گذر گیا ہے اور تم نے کوتا ہی و نسیان سے کام لیا ہے تو علی (ع) تمہارے ولی اور تمہارے لئے بیان کرنے والے ہیں جن کو اللہ نے میرے بعد اپنی مخلوق پر امین بنایا ہے اور میرا جا نشین بنایا ہے وہ مجھ سے ہے اور میں اس سے ہوں۔ [97]

وہ اور جو میری نسل سے ہیں وہ تمہارے ہر سوال کا جواب دیں گے اور جو کچھ تم نہیں جانتے ہو سب بیان کر دیں گے۔

آگاہ ہو جاؤ کہ حلال و حرام اتنے زیادہ ہیں کہ سب کا احصاء اور بیان ممکن نہیں ہے۔ مجھے اس مقام پر تمام حلال و حرام کی امر و نہی کرنے اور تم سے بیعت لینے کا حکم دیا گیا ہے اور تم سے یہ عہد لے لوں کہ جو پیغام علی (ع) اور ان کے بعد کے ائمہ کے با رہ میں خدا کی طرف سے لا یا ہوں، تم ان سب کا اقرار کرلو کہ یہ سب میری نسل اور اس (علی (ع)) سے ہیں اور امامت صرف انہیں کے ذریعہ قائم ہوگی ان کا آخری مهدی ہے جو قیا مت تک حق کے ساتھ فیصلہ کرتا رہے گا۔

ایہا الناس! میں نے جس حلال کی تمہارے لئے رینمائی کی ہے اور جس حرام سے روکا ہے کسی سے نہ رجوع کیا ہے اور نہ ان میں کوئی تبدیلی کی ہے لہذا تم اسے یاد رکھو [98] اور محفوظ کرلو، ایک میں پھر اپنے لفظوں کی تکرار کرتا ہوں: نماز قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرو، نیکیوں کا حکم دو، برا ظیوں سے روکو۔

اور یہ یاد رکھو کہ امر با لمعروف کی اصل یہ ہے کہ میری بات کی تہہ تک پہنچ جاؤ اور جو لوگ حاضر

نهیں ہیں ان تک پہنچا و اور اس کے قبول کرنے کا حکم دو اور اس کی مخالفت سے منع کرو[99] اس لئے کہ یہی اللہ کا حکم ہے اور یہی میرا حکم بھی ہے[100] اور امام معصوم کو چھوڑ کر نہ کوئی امر با لمعروف ہو سکتا ہے اور نہ نہی عن المنکر۔ [101]

ایها الناس! قرآن نے بھی تمہیں سمجھا یا ہے کہ علی (ع) کے بعد امام ان کے فرزند ہیں اور میں نے تم کو یہ بھی سمجھاد یا ہے کہ یہ سب میری اور علی کی نسل سے ہیں جیسا کہ پر دگار نے فرمایا ہے:

«وَجَعَلَهَا كِلْمَةً بَاقِيَّةً فِي عَقِبِهِ» [102]

”الله نے (امامت) انھیکی اولاد میں کلمہ باقیہ قرار دیا ہے“ اور میں نے بھی تمہیں بتا دیا ہے کہ جب تک تم قرآن اور عترت سے متمسک رہو گے ہر گزگمراہ نہ ہو گے [103]

ایها الناس! تقوی اختیار کرو تقوی۔ قیا مت سے ڈرو جیسا کہ خدا وندعالم نے فرمایا ہے:

«إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ» [104]

”زلزلہ قیامت بڑی عظیم شیء ہے“

موت ، قیامت ، حساب ، میزان ، اللہ کی با رگاہ کا محا سبھ ، ثواب اور عذاب سب کو یاد کرو کہ وہاں نیکیوں پر ثواب ملتا ہے[105] اور برائی کرنے والے کا جنت میں کوئی حصہ نہیں ہے ۔

۱۱ قانونی طور پر بیعت لینا

ایها الناس! تمہاری تعداد اتنی زیادہ ہے کہ ایک ایک میرے ہاتھ پر ہاتھ مار کر بیعت نہیں کر سکتے ہو۔ لہذا اللہ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تمہاری زبان سے علی (ع) کے امیر المومنین[106] ہونے اور ان کے بعد کے ائمہ جو ان کے صلب سے میری ذریت ہیں سب کی امامت کا اقرار لے لوں اور میں تمہیں بتا چکا ہوں کہ میرے فرزند ان کے صلب سے ہیں۔

لہذا تم سب مل کر کہو : ہم سب آپ کی بات سننے والے ، اطاعت کرنے والے ، راضی رہنے والے اور علی (ع) اور اولاد علی (ع) کی امامت کے با رہ میں جو پوردگار کا پیغام پہنچایا ہے اس کے سامنے سر تسلیم خم کر نے والے ہیں۔ ہم اس بات پر اپنے دل ، اپنی روح ، اپنی زبان اور اپنے ہا تھوں سے آپ کی بیعت کر رہے ہیں اسی پر زندہ رہیں گے ، اسی پر مریں گے اور اسی پر دو بارہ اٹھیں گے۔ نہ کوئی تغیر و تبدیلی کریں گے اور نہ کسی شک و ریب میں مبتلا ہوں گے ، نہ عهد سے پلٹیں گے نہ میثاق کو توڑیں گے ۔

اور جن کے متعلق آپ نے فرمایا ہے کہ وہ علی امیر المؤمنین اور ان کی اولاد ائمہ آپ کی ذریت میسے ہیں ان کی اطاعت کریں گے۔ جن میسے حسن وحسین ہیں اور ان کے بعد جن کو اللہ نے یہ منصب دیا ہے اور جن کے بارے میں ہم سے ہمارے دلوں، ہماری جانوبہ ہماری زبانوں ہمارے ضمیروں اور ہمارے ہاتھوں سے

عهدوپیمان لے لیا گیا ہے ہم اسکا کوئی بدل پسند نہیں کریں گے، اور اس میں خدا ہمارے نفسوں میں کوئی تغیر و تبدل نہیں دیکھے گا۔

ہم ان مطالب کو آپ کے قول مبارک کے ذریعہ اپنے قریب اور دور سبھی اولاد اور رشتہ داروں تک پہنچا دیں گے اور ہم اس پر خدا کو گواہ بناتے ہیا اور ہماری گواہی کے لئے اللہ کافی ہے اور آپ بھی ہمارے گواہ ہیں [107]۔

ایہا الناس! اللہ سے بیعت کرو، علی (ع) امیر المؤمنین ہونے اور حسن وحسین اور ان کی نسل سے باقی ائمہ کی امامت کے عنوان سے بیعت کرو۔ جو غداری کرے گا اسے اللہ ہلاک کر دے گا اور جو وفا کرے گا اس پر رحمت نازل کرے گا اور جو عہد کو توڑ دے گا وہ اپنا ہی نقصان کرے گا اور جو شخص خداوند عالم سے باندھے ہوئے عہد کو وفا کرے گا خداوند عالم اس کو اجر عظیم عطا کرے گا۔

ایہا الناس! جو میں نے کہا ہے وہ کہو اور علی کو امیر المؤمنین کہہ کر سلام کرو، [108] اور یہ کہو کہ پروردگار ہم نے سنا اور اطاعت کی، پروردگارا ہمیں تیری ہی مغفرت چاہئے اور تیری ہی طرف ہماری بازگشت ہے اور کہو: حمد و شکر ہے اس خدا کا جس نے ہمیں اس امر کی ہدایت دی ہے ورنہ اسکی ہدایت کے بغیر ہم را ہدایت نہیں پاسکتے تھے۔

ایہا الناس! علی ابن ابی طالب کے فضائل اللہ کی بارگاہ میں اور جواس نے قرآن میں بیان کئے ہیں وہ اس سے کہیں زیادہ ہیں کہ میں ایک منزل پر شمار کر اسکوں۔ لہذا جو بھی تمہیں خبر دے اور ان فضائل سے آگاہ کرے اسکی تصدیق کرو۔ [109]

یاد رکھو جو اللہ، رسول، علی اور ائمہ مذکورین کی اطاعت کرے گا وہ بڑی کامیابی کا مالک ہوگا۔

ایہا الناس! جو علی کی بیعت، ان کی محبت اور انھیں امیر المؤمنین کہہ کر سلام کرنے میں سبقت کریں گے وہی جنت نعیم میں کامیاب ہوں گے۔ ایہا الناس! وہ بات کہو جس سے تمہارا خدا راضی ہو جائے ورنہ تم اور تمام اہل زمین بھی منکر ہو جائیں تو اللہ کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے۔

پروردگارا! جو کچھ میں نے ادا کیا ہے اور جس کا تونے مجھے حکم دیا ہے اس کے لئے مومنین کی مغفرت فرما اور منکرین (کافرین) پر اپنا غصب نازل فرمائیں اور ساری تعریف اللہ کے لئے ہے جو عالمین کا پالنے والا ہے۔

ب : ”عَرَفَهَا“ تشدید کے ساتھ، یعنی جو شخص امیر المؤمنین علیہ السلام کے فضائل بیان کرے اور ان کا لوگوں کو تعارف کرائے تو اس کی تصدیق کرو۔

”ب“ میں عبارت اس طرح ہے: ایہا الناس، فضائل علی (ع) اور جو کچھ خداوند عالم نے ان سے مخصوص طور پر قرآن میں بیان کیا ہے وہ اس سے کہیں زیادہ ہے کہ میں ایک جلسہ میں بیٹھ کر سب کو بیان کروں، لہذا جو کوئی اس بارے میں تم کو خبر دے اس کی تصدیق کرو۔

[1] توحید کے متعلق خطبہ کی ابتدا کے الفاظ بہت دقیق مطالب کے حامل ہیجن کی تفسیر کی ضرورت ہے۔ مذکورہ جملہ کی اس طرح وضاحت کی جا سکتی ہے: ساری تعریف اس خدا کے لئے ہے جو یکتا ؎ میں بلند مرتبہ رکھتا ہے، وہ یکتا ہو نے اور بلند مرتبہ ہونے کے باوجود اپنے بندوں سے نزدیک ہے۔ ”ب“ اور ”د“ کی عبارت اس طرح ہے: اس خدا کی حمد ہے جو اپنی یکتا ؎ کے ساتھ بلند مرتبہ اور اپنی تنهائی کے باوجود نزدیک ہے۔

[2] اس جملہ سے مندرجہ ذیل دو جہتوں میں سے ایک جہت مراد ہو سکتی ہے:

پہلے: خداوند عالم کا علم تمام چیزوں کا احاطہ کئے ہوئے ہے درحالیکہ وہ چیزیں اپنی جگہ پر ہیں اور خداوند عالم کو ان کے معائنے اور ملاحظہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

[3] کلمہ ”قدوس“ کا مطلب ہر عیب و نقص سے پاک اور منزہ، اور کلمہ ”سُبُّوح“ کا مطلب جس کی مخلوقات تسبیح کرتی ہے اور تسبیح کا مطلب خداوند عالم کی تنزیہ اور تمجید ہے۔

[4] ”ج“، ”د“ اور ”ہ“ ہر نفس اس کے زیر نظر ہے۔

[5] ”ج“ اور ”د“ وہی عدم سے وجود عطا کرنے والا ہے۔

[6] ”الف“، ”ب“ اور ”د“ اس کی تدبیر میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔

[7] ”ج“ بغیر فساد کے۔

[8] ”ج“: اس نے چاہا پس وہ وجود میاگئے۔

[9] ”ب“ اور ”ج“: بادشاہوں کا مالک۔

[10] اس چیز سے کنایہ ہے کہ رات اور دن دو کشتنی لڑنے والوں کی طرح ایک دو سرٹ پر غالب آجائے ہیں اور اس کو زمین پر پٹک دیتا ہے اور خود اوپر آجاتا ہے۔ دن کے بارے میں فرمایا ہے ”رات کا بہت تیزی کے ساتھ پیچھا کرتا ہے“ لیکن رات کے بارے میں نہیں فرمایا۔ شاید یہ اس بات سے کنایہ ہو کہ چونکہ دن نور سے ایجاد ہوتا ہے اور جیسے ہی نور کم ہوا رات آجائی ہے۔

[11] ”د“ تدبیر کرتا ہے اور مقدر بناتا ہے۔

[12] ”ب“ منع کرتا ہے اور ثروتمند بنا دیتا ہے۔

[13] ”ج“ اور ”ہ“ رات کو دن میں اور دن کو رات میں داخل کرنے والا اس کے علاوہ اور کوئی نہیں ہے۔

[14] ”ج“ اور ”د“ اور ”ہ“ سے کسی زبان کی مشکل پیش نہیں آتی ہے۔

[15] ”د“ ”ہ“ اس کے حکم کو سنو اور اطاعت کرو، اور جس چیز میں اس کی رضاایت ہے اس کی طرف سبقت کرو اور اس کے مقدرات کے مقابلے میں تسلیم ہو جاؤ۔

[16] سورہ ما ئدہ آیت/۶۷۔

[17] ”ج“ اور ”ہ“ جو کچھ میں نے پہنچایا ہے اس میں کسی قسم کی کوئی کوتا ہی نہیں کی ہے اور جو کچھ مجھ پر ابلاغ ہوا اس کے پہنچانے میں کسی قسم کی کاہلی نہیں کی ہے ۔

[18] ان دو مقامات پر سلام پروردگار عالم کے نام کے عنوان سے ذکر ہوا ہے ۔

[19] سورہ ما ئدہ آیت/۵۵۔

[20] ”ب“ حالت رکوع میں خداوند عالم کی خاطر زکات دی ہے خداوند عالم بھی ہر حال میں ان کا ارادہ کرتا ہے ۔

[21] یعنی اس مہم کے ابلاغ میں معافی چاہنے کی ایک علت یہ بھی ہے

[22] سورہ توبہ آیت/۶۱۔

[23] یہاں پر اس کا مطلب یہ ہو گا کہ پیغمبر اکرم (ص) خداوند عالم کے کلام کی تصدیق فرماتے ہیں اور مومنین کے مقابل میں تواضع اور احترام کا اظہار کرتے ہیں اور ان کی باتوں کو رد نہیں کرتے ۔

[24] ”ج“ اور ”ہ“ لیکن خدا کی قسم ان کی باتوں کو در گزر کرتے ہوئے ان پر کرامت کرتا ہوں ۔

[25] سورہ مائدہ آیت/۶۷۔

[26] ”ج“ اور ”ہ“ ہر موجود پر ...

[27] ”ب“ جو شخص ان کا تابع ہوگا ان کی تصدیق کرے گا اس کو اجر ملے گا ۔

[28] آنحضرت (ص) کے اس کلام سے مراد خود آپ ہی ہیں ۔

[29] ”أَحْصَاهُ“ کا مطلب ”عَدُّهُ وَصَبَطَهُ“ ہے۔ یعنی ذہن سے قریب کرنے کے لئے کلمہ ”جمع اور جمع آوری“ سے استفادہ کیا گیا ہے ۔

[30] سورہ یس آیت/۱۲۔

[31] وہ خداوند عالم کے امر سے امام ہیں ۔

[32] میری مخالفت کرنے سے پرہیز کرو ۔

[33] ”الف‘، ”ج“ اور ”د“ اگر کوئی میری اس گفتگو میں کسی ایک چیز میں شک کرے گو یا اس نے تمام چیزوں میں شک کیا ہے اور اس میں شک کرنے والے کا ٹھکانا جہنم ہے ۔ ”ہ“ جو شخص میری گفتار کی ایک چیز میں شک کرے گویا اس نے پوری گفتار میں شک کیا ہے

[34] ”ب“ ایہا الناس، خداوند عالم نے علی بن ابی طالب کو سب پر افضل قرار دیا ہے ۔

[35] ”ج“ اور ”ہ“ میرا کلام جبرئیل سے اور جبرئیل پروردگار عالم کی طرف سے یہ پیغام لائے ہیں۔

[36] ”جنب“ یعنی طرف، جہت، پہلو۔ شاید یہاں پر اس سے مراد امیر المومنین علیہ السلام کا خداوند عالم سے بہت زیادہ مرتبط ہو نا ہے

[37] سورہ زمر آیت/۵۶۔

[38] ”زواجر“ یعنی باطن، ضمیر اور نہی کے معنی میں بھی آیا ہے، اور پہلے معنی عبارت سے بہت زیادہ منا سب سبت رکھتے ہیں

[39] خدا کی قسم وہ نور واحد کے عنوان سے تمہارے لئے بیان کرنے والے ہیں ۔

[40] یہ حدیث :**<انی تارک فیکم الثقلین >** کی طرف اشارہ ہے ۔

[41] ”ج“ یہ خداوند عالم کی جانب سے اس کی خلق میامراور زمین میں اس کا حکم ہے ۔

[42] ”ج“ جان لو ! میں نصیحت فرمادی ہے ۔

[43] ”الف“ اور ”ب“ اور ”د“ :جان لو کہ امیرالمؤمنین میرے اس بھائی کے علاوہ کوئی نہیں ہے ۔

[44] ”ب“ امیر المومنین علیہ السلام نے اپنے دونوں ہاتھوں کو پیغمبر اکرم (ص) کے چہرہ ‘اقدس کی طرف اس طرح بلند کیا کہ آپ کے دونوں ہاتھ مکمل طور پر آسمان کی طرف کھل گئے تو پیغمبر اکرم (ص) نے حضرت علی علیہ السلام کو بلند کیا یہاں تک کہ ان کے قدم مبارک آنحضرت (ص) کے گھٹنوں کے برابر آگئے ۔

یہ فقرہ کتاب اقبال سید بن طا وُس میں اس طرح آیا ہے :...پیغمبر اکرم (ص) نے حضرت علی علیہ السلام کو بلند کرتے ہوئے فرمایا :ایہا الناس، تمہارا صاحب اختیار کون ہے؟ انہوں نے کہا :خدا اور اس کا رسول آنحضرت (ص) نے فرمایا :آگاہ ہو جاؤ جس کا صاحب اختیار میں ہوں یہ علی اس کے صاحب اختیار ہیں خداوندا جو علی کو دوست رکھے تو اس کو دوست رکھ اور جو علی سے دشمنی کرے تو اس کو دشمن رکھ، جو اس کی مدد کرے تو اس کی مدد کر اور جو اس کو ذلیل کرے تو اس کو ذلیل و رسوا کر ۔

[45] ”د“ اور میرے بعد امور کے مدبر ہیں ۔

[46] ”ب“ :...اور میری امت کے جو لوگ مجھ پر ایمان لائے ہیں ان پرمیرے جا نشین ہیں۔ آگاہ ہو جاؤ کہ قرآن کا نازل کرنا میری ذمہ داری ہے لیکن میرے بعد اس کی تاویل، تفسیر کرنا اور وہ عمل کرنا جس سے خدا راضی ہوتا ہے اور دشمنوں سے جنگ کرنا اس کے ذمہ ہے اور وہ خداوند عالم کی اطاعت کی طرف راہنمائی کرنے والے ہیں ۔

[47] ناکثین :طلحہ، زبیر، عائشہ اور اہل جمل؛ قاسطین؛ معاویہ اور اہل صفیں؛ اور مارقین؛ اہل نہروان ہیں ۔

[48] سورہ ق آیت/۲۹۔

[49] ”الف“ میں کہتا ہوں :میری بات (خداوند عالم کے امر سے) نہیں بدلتی ہے۔ ”ہ“ میں خداوند عالم کے امر سے کہتا ہوں :میری بات میں کوئی تغیر و تبدل نہیں ہوتا ہے۔

[50] سورہ مائدہ آیت/۳۔

[51] سورہ آل عمران آیت/۸۵۔

[52] ”الف“، ”ب“، ”د“ اور ”ہ“ : خدایا! تو نے مجھ پر نازل کیا ہے کہ میرے بعد امامت علی (ع) کے لئے ہے میں نے اس مطلب کو بیان کیا علی (ع) کو امام معین فرمایا، جس کے ذریعہ تو نے اپنے بندوں کے لئے دین کو کامل کیا، ان پر اپنی نعمت تمام کی اور فرمایا: جو شخص اسلام کے علاوہ کسی اور دین کو انتخاب کرے گا وہ دین قبول نہ کیا جائیگا اور وہ آخرت میں گھاٹا اٹھا نے والوں میں سے ہوگا ”خدایا میں تجھ کو گواہ بناتا ہوں کہ میں نے پہنچادیا اور گواہی کے لئے تجھ کو کافی سمجھتا ہوں۔

[53] ”حبط“ یعنی سقوط، فساد، نابودیونا، ضائع ہونا اور ختم ہوجانا ہے۔

[54] ۵ سورہ انسان کی آیت ۱۲ کی طرف اشارہ ہے جس میں خدا فرماتا ہے : <وَ حَزَاهُمْ بِمَا صَرُّوا حَنَّةً وَ حَرِيرًا> اور انہیں ان کے صبر کے عوض جنت اور حریر جنت عطا کرے گا ”سورہ انسان آیت/۱۲۔

[55] ”ب“ وہ میرا قرض ادا کرنے والا اور میرا دفاع کرنے والا ہے۔ ’ہ“ وہ خداوند عالم کا دین (قرض) ادا کرنے والا ہے۔

[56] یعنی تمہارے ایمان کے درجہ کا حضرت آدم علیہ السلام کے درجہ سے بہت زیادہ فاصلہ ہے۔

[57] ”ب“ درحالیکہ خداوند عالم کے بہت زیادہ دشمن ہو گئے ہیں۔ ”ج“ اور ”ہ“ اگر تم انکار کرو گے تو تم خدا کے دشمن ہو۔

[58] سورہ عصر آیت/۱۔

کتاب اقبال سید بن طاؤس میں عبارت اس طرح آئی ہے : سورہ ”والعصر“ حضرت علی علیہ السلام کے بارے میں نازل ہوا ہے اور اس کی تفسیر یوں ہے : قیامت کے زمانہ کی قسم، انسان گھاٹے میں ہے اس سے مراد دشمنان آل محمد ہیں، مگر جو لوگ ان کی ولایت پر ایمان لائے اور اپنے دینی برادران کے ساتھ موالات کے ذریعہ عمل صالح انجام دیتے ہیں اور ان کی غیبت کے زمانہ میباشد دوسرے کو صبر کی سفارش کرتے ہیں۔

[59] یہ سورہ نساء آیت/۷۲ کی طرف اشارہ ہے۔ کلمہ ”طمس“ کا مطلب ایک تصویر کے نقش و نگار کو محو کرنا ہے۔ اس مقام پر (احادیث کے مطابق) دل سے ہدایت کا مٹا دینا اور اس کو گمراہی کی طرف پلٹا دینا مراد ہے۔

[60] ” مسلوک ” یعنی داخل کیا گیا۔ اور ” ب ” میں مسیوک ہے جس کا مطلب قالب میں ڈھالا ہوا ہے۔

[61] د ” اور ہر مو من کا حق حاصل کرے گا ”

[62] ج ” ... مهدی قائم خداوند عالم اور ہمارے ہر حق کو تمام مقصرين، معانديں، مخالفين، خائنین، آثميان، ظالمين اور غاصبيں کو قتل کر کے وصول کرے گا ”

[63] ” ه ” ہمارے سلسلہ میں خداوند عالم پر احسان نہ جتا۔ خداوند عالم تمہاری باتیں قبول نہیں کرے گا، تم پر غصب نازل کرے گا اور تم پر عذاب نازل کرے گا اس ”

[64] کلمہ ” اغتصاب ” کا مطلب ظلم و زبر دستی کے ساتھ اخذ کرنا ’

[65] کلمہ ” الثقلان ” کا ” جن و انس ” ترجمہ کیا گیا ہے ۔

[66] یہ سورہ رحمن کی ۳۱ اور ۳۵ ویں آیت کی طرف اشارہ ہے ۔

[67] یہ سورہ آل عمران کی ۱۷۹ ویاًیت کی طرف اشارہ ہے

کر دے اور اللہ تم کو غیب پر با خبر کرنے والا نہیں ہے ۔

[68] کلمہ ” قریہ ” کے معنی گاؤں اور آبادی کے ہیں اور اس موقع پر دوسرے معنی مناسب ہیں ۔

[69] ” الف ” اور ” د ” ايها الناس ! کوئي ايسی بستی نہیں ہے جس کے رہنے والوں کو پروردگار عالم نے تکذیب کی وجہ سے ہلاک نہیں کیا اسی طرح خداوند عالم ظالموں کی بستیوں کو ہلاک کرتا ہے جیسا کہ خداوند عالم نے قرآن کریم میں ارشاد فرمایا ہے اور یہ علی (ع) تمہارے امام اور صاحب اختیار ہیں وہ وعدہ گاہ الہی ہیں اور خداوند عالم اپنے وعدہ کو عملی کرتا ہے ۔

[70] ” ج ” اور ” ه ” خدا کی قسم تم سے پہلے والے لوگوں کو ان کی اپنے انبیاء کی مخالفت کرنے کی وجہ سے ہلاک کیا ہے ۔

[71] سورہ مرسلات: آیات / ۱۶-۱۹]

[72] ” الف ” پس وہ امر و نہی کو خداوند عالم کی طرف سے جانتے ہیں۔ ” د ” امر و نہی خداوند عالم کی طرف سے ان کے ذمہ ہے ”

[73] ” الف ” اور ” د ” جان لو ! کہ علی (ع) کے دشمن اهل شقاوت، تجاوز کرنے والے اور شیا طین کے بھائی ہیں ۔

[74] سورہ مجا دله آیت / ۲۲]

[75] سورہ انعام آیت/۸۲۔

[76] سورہ مجادلہ آیت/۲۲۔ ب ”اور ”ج“ میں وہ سیدھا راستہ ہوں جس سے تمہیں خداوند عالم نے ہدایت پانے کا حکم دیا ہے ۔

[77] سورہ انعام آیت/۸۲۔ ”ج“: کس شخص کے بارے میں نازل ہوا ہے؟ انہیں کے بارے میں نازل ہوا ہے (خدا کی قسم انہیں کے بارے میں نازل ہوا ہے خدا کی قسم ان سب کو شامل ہے اور ان کے آباء و اجداد سے مخصوص ہے اور عام طور پر ان سب کو شامل ہے ۔

[78] ”الف“، ”ب“ اور ”د“ آگاہ ہو جاؤ کہ ان کے دوست وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں خدا وند عالم فرماتا ہے وہ بغیر حساب کے جنت میں داخل ہوں گے ”

[79] سورہ اعراف آیت / ۳۸۔

[80] سورہ ملک آیات / ۱۱۔۸

[81] کلمہ ”سحق“ کے معنی هلاکت، اور دوری کے ہیں ۔

[82] جملہ ”يَخْشُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ“ کا شاید یہ مطلب ہے کہ وہ خداوند عالم کو دیکھئے بغیر غیب پر ایمان رکھنے کی وجہ سے اس سے ڈرتے ہیں ۔

[83] ”الف“ اور ”د“ آگ کے شعلوں اور بہشت کے ما بین کتنا فاصلہ ہے۔ ”ب“ ہم نے آگ کے شعلوں اور عظیم اجر کے مابین فرق واضح کر دیا ہے ”

[84] شاید اس سے یہ مراد ہو کہ میں نے تم کو برائیوں سے ڈرایا اور تصفیہ کیا اور اب وہ وقت آگیا ہے کہ تم علی (ع) کے ساتھ بہشت کی راہ اختیار کرلو ۔

[85] ”الف“، ”ب“ اور ”د“ وہ هر اہل شرک قبیلہ کا قاتل ہے ”

[86] وہ عمیق سمندر سے عبور کرنے والا ہے ۔

[87] ”ب“ وہ وہی ہے جو صاحب فضل کو اس کے فضل کے مانند جزا دیتا ہے ۔

[88] وہ اپنے آباؤ اجداد کے حکم کو محکم و مضبوطی عطا کرنے والا ہے۔

[89] وہ وہی ہے جس کی ہر گزشته پیغمبر نے بشارت دی ہے ۔

[90] ”ج“ میں تمہاری طرف بیعت کے لئے ہاتھ بڑھاؤں گا ۔

[91] سورہ فتح آیت / ۱۰۔

[92] پرانٹز کے اندر جملہ اس لئے لکھا گیا ہے کہ "بهمما" کی ضمیر کا حج و عمرہ سے کوئی تعلق نہیں ہے اور اس کامراجع صفا و مروہ ہیں

[93] سورہ بقرہ آیت / ۱۵۸

[94] شاید منقطع ہو جانے سے مراد کم نسل ہو جا ہو جیسا کہ کلمہ "بتر" سے استفادہ کیا گیا ہے، اور "د" اور "ہ" میں اس طرح ہے: "گھر والے خانہ خدا میں داخل نہیں ہوتے مگر یہ کہ وہ رشد و نمو کرتے ہیں اور ان کا غم ختم ہو جاتا ہے اور کوئی خاندان اس کو ترک نہیں کرتا مگر یہ کہ وہ ہلاک اور متفرق ہو جاتا ہے"

[95] اس سے مراد ان تین جگہوں پر وقوف کرنا ہے جو اعمال حج کا جز شمار ہوتا ہے۔

[96] "ج" اور "ہ" زکات ادا کرو جیسا کہ میں نے تم کو حکم دیا ہے"

[97] "الف" اور "ج" جس شخص کو خداوند عالم نے مجھ سے خلق کیا ہے اور میں اس سے ہوں۔ "د" جس کو خداوند عالم نے خود اپنا اور میرا خلیفہ قرار دیا ہے۔

[98] اس مطلب کے سلسلہ میں فکر کرنا اور تحقیق کرنا۔

[99] یہ جملہ (نسخہ "ج") کتاب "التحصین" کے مطابق خطبه کا آخری جملہ ہے۔

[100] "ب" جان لہ کہ تمہارے سب سے بلند و برتر اعمال امر بالمعروف اور نہیں عن المنکر ہیں۔ پس جو لوگ اس مجلس میں حاضر نہیں ہیں اور انہوں نے میری ان باتوں کو نہیں سنا ہے ان کو سمجھانا چونکہ تم تک یہ حکم میرے اور تمہارے پرور دگار کا ہے۔

[101] شاید اس سے مراد یہ ہو کہ معروف و منکرات کا معین کرنا نیز معروف و منکرات کی شرطوں اور اس کے طریقہ کو امام معصوم معین کرتا ہے۔ نسخہ "ج" میں اس طرح آیا ہے: "امر بالمعروف اور نہیں عن المنکر صرف امام معصوم کے حضور میں ہوتا ہے۔

[102] سورہ زخرف آیت / ۲۸۔

[103] "ب" ایہا الناس میں قرآن کو اپنی جگہ پر قرار دے رہا ہو اور میرے بعد میرے جا نشین علی (ع) اور ائمہ ان کی نسل سے ہیں، اور میں نے تم کو سمجھادیا کہ وہ مجھ سے ہیں۔ اگر تم ان سے متمسک رہو گے تو ہر گز گمراہ نہ ہو گے۔

[104] سورہ حج آیت / ۱۔

[105] "د" جو شخص اچھے کام کرے گا کامیاب ہوگا۔

[106] "الف"، "ب" اور "ہ" جو کچھ میں نے علی (ع) کے لئے "امیر المؤمنین" کے عنوان سے بیان کیا ہے۔

[107] اس مقام تک وہ عبارتیں تھیں جن کے سلسلہ میں پیغمبر اسلام (ص) نے لوگوں سے چاہا کہ وہ اس کو میرے ساتھ دھرائیں اور اس کے مضمون کا اقرار کریں۔ یہ عبارتیں نسخہ "ب" کے مطابق بیان کی گئی ہیں۔ اس کے بعد "الف"، "د" اور "ه" میباش جملہ "آپ نے ہماری مو عظہ الہی کے ذریعہ نصیحت فر مائی" یہاں تک اس طرح آیا ہے :

"...هم خدا وند عالم، آپ، علی امیر المومنین (ع) ان کے امام فرزندجن کے سلسلہ میں آپ نے فرمایا کہ وہ آپ کے فرزند اور ان (علی) کے صلب سے ہیں کی اطاعت کرتے ہیں۔ "ہ" (آپ نے فرمایا وہ علی (ع) کے صلب سے آپ کے فرزند ہیں وہ جب بھی آئیں اور امامت کا دعویٰ کریں) جو حسن و حسین علیہما السلام کے بعد ہیمیں نے ان دو نوکے مقام و منزلت کی اپنے اور خدا کے نزدیک نشاندہی کرادی ہے۔ ان دونوں کے سلسلہ میں میں نے یہ مطالب تم تک پہنچا دئے ہیں، وہ دونوں جوانان جنت کے سردار ہیں، وہ اپنے والد بزرگوار علی (ع) کے بعد امام ہیں اور میں علی (ع) سے پہلے ان دونوں کا باب پہوچاں۔

کہو "هم اس سلسلہ میں خدا وند عالم، آپ، علی (ع)، حسن و حسین اور جن اماموں کا آپ نے تذکرہ فرمایا ہے ان سے عهد و پیمان باندھتے ہیں اور ہم سے امیر المومنین علیہ السلام کے لئے میثاق لیا جائے۔ "ہ" پس یہ پیمان مومنین سے لے لیا گیا ہو) ہمارے دلوں، جانوں، زبانوں اور ہاتھ سے، جس شخص کے لئے ممکن ہو اس سے ہاتھ سے ورنہ وہ اپنی زبان سے اقرار کرے۔ اس پیمان کو ہم نہیں بد لیں گے اور ہم کبھی بھی اس میں تغیرو تبدل کرنے کا ارادہ نہیں کریں گے۔

هم آپ کا یہ فرمان اپنے دور اور قریب سب رشتہ داروں تک پہنچا دیں گے۔ "ہ" ہم آپ کا یہ قول اپنے تمام بچوں تک پہنچا ئیں گے چا ہے وہ پیدا ہو گئے ہوں اور چا ہے ابھی پیدا نہ ہوئے ہوں)، ہم خدا کو اس مطلب کے لئے اپنا گواہ بناتے ہیں اور گواہی کے لئے خدا کافی ہے اور آپ (ع) ہم پر شاهد ہیں، نیز ہر وہ انسان جو خدا کی اطاعت کرتا ہے (چا ہے آشکار طور پر اور چا ہے مخفی طور پر) نیز خداوند عالم کے ملائکہ، اس کا لشکر اور اس کے بندوں کو اپنا گواہ قرار دیتے ہیں اور خداوند عالم تمام گواہوں سے بلند و بالا ہے۔"

ایہا الناس! اب تم کیا کہتے ہو؟ یاد رکھو کہ اللہ ہر آواز کو جانتا ہے اور ہر نفس کی مخفی حالت سے باخبر ہے، جو ہدایت حاصل کرے گا وہ اپنے لئے اور جو گمراہ ہوگا وہ اپنا نقصان کرے گا۔ جو بیعت کرے گا اس نے گویا اللہ کی بیعت کی، اسکے ہاتھ پر اللہ کا ہاتھ ہے۔

[108] یعنی کہو "السلام علیک یا امیر المومنین"۔ اور عبارت "ب" میں اس طرح ہے : ایہا الناس جس کی میں نے تملوگوں کو تلقین کی ہے اس کی تکرار کرو اور اپنے امیر المومنین کو سلام کرو۔"

[109] اس عبارت کے دو طریقہ سے معنی بیان کئے جا سکتے ہیں :

الف : "عَرَفَهَا" بغیر تشدید، یعنی امیرالمومنین علیہ السلام کے فضائل بیان کرنے والے کو اہل معرفت ہو نا چاہئے اور صرف سننے ہوئے کو لیں اس وقت تک نقل نہ کریں جب تک دشمنوں کی مکاریوں اور حذف شدہ عبارتوں سے آگاہ نہ ہو جائیں کہ کہیں ایک فضیلت کا نتیجہ برعکس نہ ہو جائے۔